



et il est parti pour la Thrace². Là, quand il eut détrôné certains rois et qu'il en eut installé d'autres, il tomba malade. A peine guéri, s'est-il ménagé ? Non pas ; il fit une brusque tentative contre Olynthe. Et je ne dis rien de ses expéditions contre les Illyriens, les Péoniens³, contre Arybbas⁴, contre tout ce qu'on pourrait citer encore. A quoi bon, me dira-t-on, rappeler tout cela aujourd'hui ? C'est pour que vous compreniez, Athéniens, et que vous sentiez enfin deux choses : combien il est funeste de perdre les occasions l'une après l'autre et quel est le besoin d'action de Philippe, cette passion qui est toute sa vie et qui lui interdit de se contenter jamais de ce qu'il a réalisé, de se tenir en repos. Car si son principe à lui est qu'il faut sans cesse faire davantage, et si vous, au contraire, vous estimez qu'il n'y a pas lieu d'agir jamais vigoureusement, voyez à quoi nous devons à la fin nous attendre. Qui de nous, par les dieux, est assez naïf pour méconnaître que la guerre nous arrivera de là-bas jusqu'ici, si nous laissons aller les choses ?

DEMOSTHENE, *Première Olynthienne* (IV^e siècle av. J.-C.),
traduction par Maurice Croiset.

Question d'interprétation littéraire

Ce discours vous semble-t-il efficace ? Pourquoi ?

Question de réflexion philosophique

Faut-il opposer la parole et l'action ?

Pour construire votre réponse, vous vous référerez au texte ci-dessus, ainsi qu'aux lectures et connaissances, tant littéraires que philosophiques, acquises durant l'année.

² Phère, Pagase, Magnésie et la Thrace sont des régions de la Grèce antique.

³ Olynthiens, Illyriens et Péoniens désignent les habitants des cités grecques d'Olynthe, d'Illyrie et de Péonie.

⁴ Arybbas fut un roi de la région grecque d'Épire.